

Build a relationship with Jesus Christ through worship, discipleship, and service.

SUNDAY SCHOOL CLASSES

Sunday School Classes (English Speaking) OR refer to English Bulletin
 早上主日學，或線上主日學 (請看教會網站)
Sunday Morning opportunities (ec.gbc.org.tw)

DEVOTIONAL BIBLE VERSES MEDITATION

感謝神，使我們藉著我們的主耶穌基督得勝。所以，我親愛的弟兄們，你們務要堅固，不可搖動，常常竭力多做主工；因為知道，你們的勞苦在主裡面不是徒然的。

But thanks be to God! He gives us the victory through our Lord Jesus Christ. Therefore, my dear brothers and sisters, stand firm. Let nothing move you. Always give yourselves fully to the work of the Lord, because you know that your labor in the Lord is not in vain. (哥林多前書 15:57-58 1 Corinthians 15:57-58)

CO-WORKER SERVING SCHEDULE

同工輪值表	本週服事同工	下週服事同工
司會 President	Bo	
司琴 Pianist	Angeline	
領唱 Hymn leader	Bo	
翻譯 Translator	Catherine	

若有人服事我，就當跟從我...我父必尊重他 - 約翰福音 12:26

CONTACT US

主任牧師 | 吳榮滌牧師 | peterwu@gbc.org.tw
 雙語堂傳道 | 郭建廷傳道 | alex@gbc.org.tw

Welcome 歡迎

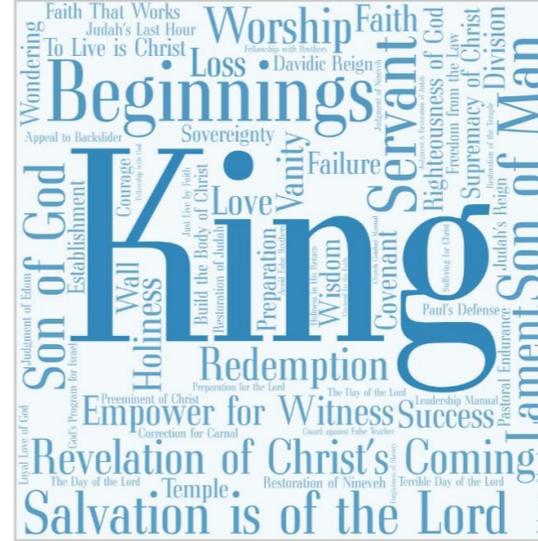
歡迎所有人跟我們一起敬拜耶穌基督。
 All are welcome to worship Jesus Christ with us!
 願我們成為您屬靈的家人，
 與我們一起認識神，經歷神的恩典。
 We hope to become your spiritual family where we will know God more together and experience the grace of God.



歡迎加入懷恩堂教會官方 Line 帳號
 Welcome to GBC Official Line Account



主任牧師帶領您每天一起靈修，
 建立美好讀經習慣。請上教會網站
<https://www.gbc.org.tw/devotional/>



基督教浸信會懷恩堂

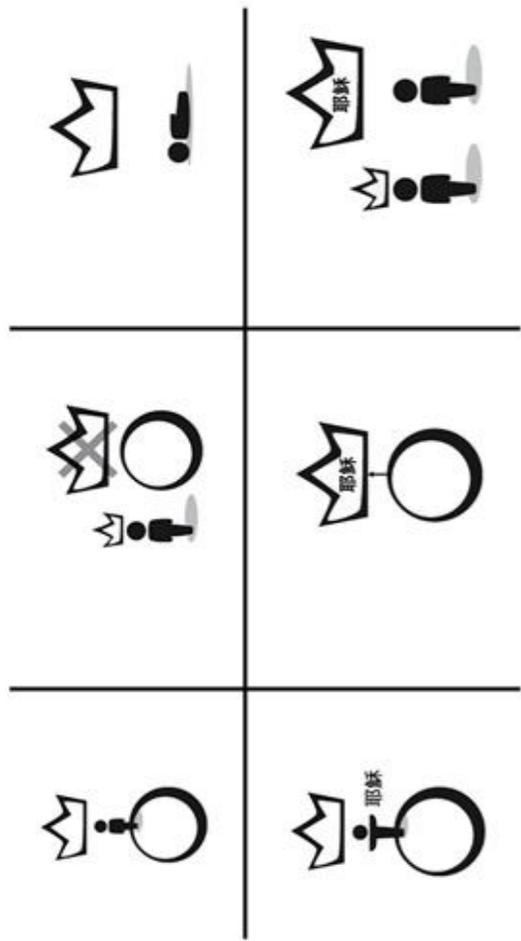
Grace Baptist Church

中英雙語崇拜
 Bilingual Service

January 19, 2025



<p>關係破裂 rel. broken 黑暗屬靈的黑暗 darkness 屬靈的黑暗 emptiness 心靈空虛</p>	<p>轉離你原本的道路 Turn from your way to his. 離開你自己原本的道路 路並轉向神 Put your faith in Jesus. 單單信靠耶穌</p>
<p>不認識 don't know 不愛 don't love 不榮耀 don't honor 不榮耀</p>	<p>赦免 forgive 修復 restore 永生 eternal life 永生</p>
<p>認識 know 愛 love 榮耀 Honor 榮耀</p>	<p>無罪 no sin 愛人 loves all 為人的罪死 sacrifice 為人的罪死 在十字架上 在十字架上</p>



證道 Message	同心同行樂無窮 Joyfully Achieving Unity in Diversity	吳榮滌 牧師 Rev. Peter Wu
回應詩歌 Hymn	What a Friend We Have in Jesus 耶穌恩友	會眾 Congregation
奉獻 Offertory		司會 Presider
禱告 Prayer		司會 Presider
報告 Announcement		司會 Presider
祝福 Benediction		郭建廷 傳道 Minister Alex Guo
祝福詩歌 Closing Song	May the Lord be with Us	會眾 Congregation
殿樂 Postlude		司琴 Pianist

MORE INFO AT www.gbc.org.tw | 台北市新生南路三段 90 號 | 02-2362-5321

WORSHIP PROGRAM (3:30 - 4:45 PM)

序樂 Prelude		司琴 Pianist
敬拜詩歌 Hymn	信靠耶穌真是甜美 'Tis So Sweet to Trust in Jesus What a Friend We Have in Jesus 耶穌恩友 剛強恩慈主 Jesus, Strong and Kind	會眾 Congregation
歡迎 Welcome	奇異恩典 Amazing Grace: Amazing Grace, How sweet the sound That saved a wretch like me I once was lost, but now am found T'was blind but now I see	司會 Presider
讀經 Bible Reading	提多書 2:1-6 和合本 Titus 2:1-6 NIV	司會 Presider

SCRIPTURE READING

提多書 2:1-15 和合本

1 但你所講的總要合乎那純正的道理。2 勸老年人要有節制、端莊、自守，在信心、愛心、忍耐上都要純全無疵。3 又勸老年婦人，舉止行動要恭敬，不說讒言，不給酒作奴僕，用善道教訓人，4 好指教少年婦人，愛丈夫，愛兒女，5 謹守，貞潔，料理家務，待人有恩，順服自己的丈夫，免得神的道理被毀謗。6 又勸少年人要謹守。7 你自己凡事要顯出善行的榜樣；在教訓上要正直、端莊，8 言語純全，無可指責，叫那反對的人，既無處可說我們的不是，便自覺羞愧。9 勸僕人要順服自己的主人，凡事討他的喜歡，不可頂撞他，10 不可私拿東西；要顯為忠誠，以致凡事尊榮我們救主神的道。11 因為神救眾人的恩典已經顯明出來，12 教訓我們除去不敬虔的心和世俗的情慾，在今世自守、公義、敬虔度日，13 等候所盼望的福，並等候至大的神和我們救主耶穌基督的榮耀顯現。14 他為我們捨了自己，要贖我們脫離一切罪惡，又潔淨我們，特作自己的子民，熱心為善。15 這些事你要講明，勸戒人，用各等權柄責備人；不可叫人輕看你。

Titus 2:1-15 NIV

¹You, however, must teach what is appropriate to sound doctrine. ²Teach the older men to be temperate, worthy of respect, self-controlled, and sound in faith, in love and in endurance. ³Likewise, teach the older women to be reverent in the way they live, not to be slanderers or addicted to much wine, but to teach what is good. ⁴Then they can urge the younger women to love their husbands and children, ⁵to be self-controlled and pure, to be busy at home, to be kind, and to be subject to their husbands, so that no one will malign the word of God. ⁶Similarly, encourage the young men to be self-controlled. ⁷In everything set them an example by doing what is good. In your teaching show integrity, seriousness ⁸and soundness of speech that cannot be condemned, so that those who oppose you may be ashamed because they have nothing bad to say about us. ⁹Teach slaves to be subject to their masters in everything, to try to please them, not to talk back to them, ¹⁰and not to steal from them, but to show that they can be fully trusted, so that in every way they will make the teaching about God our Savior attractive. ¹¹For the grace of God has appeared that offers salvation to all people. ¹²It teaches us to say "No" to ungodliness and worldly passions, and to live self-controlled, upright and godly lives in this present age, ¹³while we wait for the blessed hope—the appearing of the glory of our great God and Savior, Jesus Christ, ¹⁴who gave himself for us to redeem us from all wickedness and to purify for himself a people that are his very own, eager to do what is good. ¹⁵These, then, are the things you should teach. Encourage and rebuke with all authority. Do not let anyone despise you.

SERMON NOTES / Community Time

1. 聚會中 (詩歌、講道) 有甚麼得著/回應/想法? What are some insights, responses, or thoughts that you have after today's service?
2. 有甚麼需要禱告的事? How can we pray for you?